

Priloga 3

Potrdilo o usposobljenosti za voditelja čolna, potrdilo o opravljenem preizkusu znanja za upravljanje čolna in potrdilo o usposobljenosti za upravljanje z VHF GMDSS postajo se izda na obrazcu, ki je izdelan iz polikarbonata z vgrajenimi zaščitnimi elementi. Fizične lastnosti potrdila morajo ustrezati standardu ISO/IEC 7810.

Potrdilo o usposobljenosti za voditelja čolna

	REPUBLIKA SLOVENIJA MINISTRSTVO ZA INFRASTRUKTURO UPRAVA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA POMORSTVO	REPUBLIC OF SLOVENIA MINISTRY OF INFRASTRUCTURE SLOVENIAN MARITIME ADMINISTRATION
POTRDILO O USPOSABLJENOSTI ZA VODITELJA ČOLNA CERTIFICATE OF COMPETENCE FOR BOAT OPERATORS		
IME IN PRIIMEK / NAME AND SURNAME		
KRAJ IN DATUM ROJSTVA / PLACE AND DATE OF BIRTH		
SERijsKA šteVILKA / SERIAL NUMBER	VELJAVNOST DO / VALID UNTIL:	

Oseba, ki ima potrdilo o usposobljenosti za voditelja čolna, lahko upravlja čoln do 24 metrov dolžine.
Oseba, ki upravlja gliser ali čoln dolžine nad 12 metrov, mora biti stara najmanj 18 let.
The holder of this certificate is entitled to operate a boat up to 24 metres in length.
The person operating a speedboat or a boat over 12 metres in length must be at least 18 years old.

KRAJ IN DATUM IZDAJE / PLACE AND DATE OF ISSUE

OPOMBE / REMARKS

Potrdilo o opravljenem preizkusu znanja za upravljanje čolna

	REPUBLIKA SLOVENIJA MINISTRSTVO ZA INFRASTRUKTURO UPRAVA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA POMORSTVO	REPUBLIC OF SLOVENIA MINISTRY OF INFRASTRUCTURE SLOVENIAN MARITIME ADMINISTRATION
POTRDILO O O OPRAVLJENEM PREIZKUSU ZNANJA ZA UPRAVLJANJE ČOLNA CERTIFICATE OF PASSING THE TEST FOR BOAT OPERATORS		
IME IN PRIIMEK / NAME AND SURNAME		
KRAJ IN DATUM ROJSTVA / PLACE AND DATE OF BIRTH		
SEBESKA ŠTEVILKA / SERIAL NUMBER	VELJAVNOST DO / VALID UNTIL	

Oseba, ki ima potrdilo o opravljenem preizkusu znanja, sme upravljati čoln z motorjem moči do 7,35 kW in do 7 metrov dolžine ali vodni skuter.
The holder of this certificate is entitled to operate a boat up to 7 metres in length and with engine power up to 7.35 kW or a jet ski.

KRAJ IN DATUM IZDAJE / PLACE AND DATE OF ISSUE

OPOMBE / REMARKS

Potrdilo o usposobljenosti za upravljanje z VHFGMDSS postajo

	REPUBLIKA SLOVENIJA MINISTRSTVO ZA INFRASTRUKTURO UPRAVA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA POMORSTVO	REPUBLIC OF SLOVENIA MINISTRY OF INFRASTRUCTURE SLOVENIAN MARITIME ADMINISTRATION
POTRDILO O USPOSABLJENOSTI ZA UPRAVLJANJE Z VHF GMDSS POSTAJO CERTIFICATE OF COMPETENCE TO OPERATE A VHF GMDSS RADIO STATION		
IME IN PRIIMEK / NAME AND SURNAME		
KRAJ IN DATUM ROJSTVA / PLACE AND DATE OF BIRTH		
SERIALNA ŠTEVILKA / SERIAL NUMBER	VELJAVNOST DO / VALID UNTIL	

Oseba, ki ima potrdilo o usposobljenosti za upravljanje z VHF GMDSS postajo, lahko na čolnu upravlja z VHF GMDSS postajo.
The holder of this certificate is entitled to operate a VHF GMDSS radio station on board boats.

KRAJ IN DATUM IZDAJE / PLACE AND DATE OF ISSUE

OPOMBE / REMARKS